



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

2011/0385(COD)

28.3.2012

ARVAMUS

Esitaja: tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

Saaja: majandus- ja rahanduskomisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tugevdatakse majanduse ja eelarve järelevalvet liikmesriikide üle, kellel on või võivad tekkida tõsised raskused finantsstabiilsuse tagamisel euroalas (COM(2011)0819 – C7-0449/2011 – 2011/0385(COD))

Arvamuse koostaja: Frédéric Daerden

PA_Legam

LÜHISELGITUS

2008. aastal alguse saanud majandus- ja finantskriisist tulenevate majanduslike ja sotsiaalsete probleemide osas on vaja ulatuslikku nägemust liikmesriikide niisuguste eelarve ja majanduse järelevalve menetluste vastuvõtmisel, mida liit ja euroala saavad kasutada kriisile vastu astumiseks.

Ülemaailmse finantsseisundi halvenemine tõi ELile kaasa selle majanduskasvu aeglustumise ja tõsised eelarveraskused liikmesriikide jaoks. Kuigi üks kõnealuste probleemide lahendustest võib küll peituda liikmesriikidevahelises majandus- ja sotsiaalpoliitika koordineerimises, tuleb seejuures järgida teataval arvul põhimõtteid:

- see ei tohi olla suunatud üksnes liikmesriikide eelarveseisundile, vaid seejuures tuleb arvesse võtta ka tööturgu ja sotsiaalse olukorra parandamiseks tehtavaid investeeringuid: koolituse või teadusuuringutesse tehtavad avaliku sektori investeeringud, mille eesmärk on suurendada riigi konkurentsivõimet, tõhus sotsiaalkaitsesüsteem ja elatusmiinimumid võimaldavad võidelda vaesuse vastu ja säilitada sisetarbimist ning seega kriisidega paremini toime tulla, mistõttu tuleb nendesse suhtuda positiivselt.
- See peab jääma vastavusse liidu demokraatlike põhimõtetega: nii Euroopa Parlamenti kui ka riikide parlamente, mille moodustavad valitud esindajad, tuleb samamoodi nagu komisjoni või nõukogu täielikult ja korrapäraselt teavitada.
- See ei tohi olla vastuolus sotsiaaldialoogi riiklike ja ELi põhimõtetega: põhiõigusi pidada kollektiivlääbirääkimisi ja streikida ei tohi kahtluse alla seada liikmesriikide toetatavad struktuurireformid ja tööturureformid.
- Selles tuleb võtta arvesse kõiki liidu eesmärke ja põhidokumente: meetmed, mis on suunatud strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamisele tööhõive määra ja vaesuse vähendamise valdkonnas, ning Euroopa Liidu toimimise lepingu horisontaalse sotsiaalklausli järgimine aitavad kaasa liidu majanduse elavdamisele.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon palub vastutaval majandus- ja rahanduskomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Viimasel kolmel aastal maailma tabanud enneolematu ulatusega kriis on oluliselt vähendanud majanduskasvu ja finantsstabiilsust ning tugevasti kahjustanud liikmesriikide *eelarve-* ja võlaseisundit, mistõttu paljud neist on olnud sunnitud taotlema finantsabi väljastpoolt liidu raamistikku.

Muudatusettepanek

(1) Viimasel kolmel aastal maailma tabanud enneolematu ulatusega kriis *ja majanduse jahtumine* on oluliselt vähendanud majanduskasvu ja finantsstabiilsust ning tugevasti kahjustanud *finants-, majandus- ja sotsiaalingimusi ning suurendanud* liikmesriikide *eelarve puudujääki* ja võlaseisundit, mistõttu paljud neist on olnud sunnitud taotlema finantsabi väljastpoolt liidu raamistikku.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 a) Hoolimata teatavatest positiivsetest elavnemise märkidest 2009. aastal, oli tööhõive kasv liiga nõrk, et püsivalt vähendada töötuse kõrget taset. Töötuse keskmine kestus on pikenenud ja noorte töötuse näitajad on suurenenud paljudes liikmesriikides, ulatudes mõnes neist kõrgemale kui 40%. Selle tagajärjel on maksubaas vähenenud, majanduslikud ja sotsiaalsed kulud on kasvanud vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse järsu suurenemise taustal ning majanduskasvu võimaluste vähenemine takistab märgatavalt majanduse elavnemist ja eelarveolukorra

paranemist. 2011. aasta sügisel vähendas komisjon oluliselt oma 2012. aasta majandusproгноosi 1,25 protsendipunkti võrra 0,5 protsendile liidus ja euroalal.

Muudatusettepanek 3

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 b) Kuigi on võetud meetmeid kriisi negatiivse mõju tasakaalustamiseks, on kõnealuse kriisi mõju reaalmajandusele, tööturule ja kodanike heaolule suuresti tuntav.

Muudatusettepanek 4

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 c) Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 9 on sätestatud, et liit peab võtma oma poliitika ja meetmete määramisel ja rakendamisel arvesse kõrge tööhõive taseme edendamise, piisava sotsiaalse kaitse tagamise, sotsiaalse tõrjutuse vastase võitluse ning hariduse, koolituse ja inimeste tervise kaitse kõrge tasemega seotud nõudeid.

Muudatusettepanek 5

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 a) Kõik Euroopa Liidu poliitikavaldkonnad peavad vastama põhiõiguste hartale, mis tagab kodanikele nii individuaalsed kui ka kollektiivsed

õigused. Lisaks sellele peaksid EL ja selle liikmesriigid järgima kõikide töötajate põhiõigusi kaitsva Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni põhikonventsioonide peamisi põhimõtteid.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) Liidu õigusaktides tuleks tagada täielik kooskõla aluslepinguga kehtestatud mitmepoolse järelevalveraamistiku ja kõnealuse finantsabiga seotud võimalike poliitiliste tingimuste vahel. Eurot rahaühikuna kasutatavate liikmesriikide majandus- ja finantsintegratsiooni raames tuleb tugevdada järelevelvet, et vältida mõju ülekandumist liikmesriigist, kellel on finantsstabiilsuse tagamisel raskusi, kogu euroalale.

Muudatusettepanek

(2) Liidu õigusaktides tuleks tagada täielik kooskõla aluslepinguga kehtestatud mitmepoolse järelevalveraamistiku ja kõnealuse finantsabiga seotud võimalike poliitiliste tingimuste vahel *koos jätkusuutliku majanduskasvu, tööhõive ja sotsiaalse arengu edendamise stiimulitega*. Eurot rahaühikuna kasutatavate liikmesriikide majandus- ja finantsintegratsiooni raames tuleb tugevdada järelevelvet, et vältida mõju ülekandumist liikmesriigist, kellel on finantsstabiilsuse tagamisel raskusi, kogu euroalale.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 a) Majanduse juhtimisse tuleks lisada sotsiaalse juhtimise mõiste, sealhulgas majanduspoliitika tugevdatud järelevalve meetmed, ning samuti mõned asjakohased ja ühtsed sotsiaalsed meetmed, et kaitsta tööhõivet.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Majanduse ja eelarve järelevalve ulatus peaks olema vastavuses olemasolevate finantsraskuste tõsidusega ja selle puhul tuleks arvesse võtta antava finantsabi laadi, mis võib ulatuda abikõlblikkuse tingimustel põhinevast ennetavast toetusest rangete poliitiliste tingimustega seotud makromajandusliku kohandamisprogrammini.

Muudatusettepanek

(3) Majanduse ja eelarve järelevalve ulatus peaks olema vastavuses olemasolevate finantsraskuste tõsidusega ja selle puhul tuleks arvesse võtta antava finantsabi laadi, mis võib ulatuda abikõlblikkuse tingimustel põhinevast ennetavast toetusest rangete poliitiliste tingimustega seotud makromajandusliku kohandamisprogrammini. ***Igas makromajanduslikus kohandamisprogrammis võetakse arvesse asjaomase riigi riiklikku reformikava majanduskasvu ja tööhõive strateegia „Euroopa 2020” raames.***

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Eurot rahaühikuna kasutava liikmesriigi üle, kes on suurtes finantsraskustes või on oht, et need võivad tekkida, tuleks teostada tõhustatud järelevalvet, et tagada tavaolukorra kiire taastumine ja kaitsta teisi euroalasse kuuluvaid liikmesriike võimaliku negatiivse ülekanduva mõjude eest. Kõnealune tugevdatud järelevalve peaks hõlmama paremat juurdepääsu teabele, mida on vaja ***majandus-***, fiskaal- ja finantsolukorra seire tugevdamiseks ning majandus- ja rahanduskomiteele või selleks ***ettenähtud*** mis tahes allkomiteele ***korrapäraseks aruannete esitamiseks***. Samasid järelevalvesätteid tuleks kohaldada liikmesriikide suhtes, kes taotlevad ennetavat abi Euroopa Finantsstabiilsuse Fondilt (EFSF), Euroopa stabiilsusmehhanismilt (ESM), Rahvusvaheliselt Valuutafondilt (IMF) või muult rahvusvaheliselt

Muudatusettepanek

(4) Eurot rahaühikuna kasutava liikmesriigi üle, kes on suurtes finantsraskustes või on oht, et need võivad tekkida, tuleks teostada tõhustatud järelevalvet, et tagada tavaolukorra kiire taastumine ja kaitsta teisi euroalasse kuuluvaid liikmesriike võimaliku negatiivse ülekanduva mõjude eest. Kõnealune tugevdatud järelevalve peaks hõlmama paremat juurdepääsu teabele, mida on vaja ***sotsiaal-, tööhõive-***, fiskaal- ja finantsolukorra seire tugevdamiseks ning ***Euroopa Parlamendile, majandus- ja rahanduskomiteele, tööhõivekomiteele ja sotsiaalkaitsekomiteele*** või ***nimetatud komiteede poolt*** selleks ***ette nähtud*** mis tahes allkomiteele ***korrapärase aruande koostamiseks***. Samasid järelevalvesätteid tuleks kohaldada liikmesriikide suhtes, kes taotlevad ennetavat abi Euroopa Finantsstabiilsuse Fondilt (EFSF), Euroopa stabiilsusmehhanismilt (ESM),

finantseerimisasutuselt.

Rahvusvaheliselt Valuutafondilt (IMF) või muult rahvusvaheliselt finantseerimisasutuselt.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Makromajanduslikku kohandamisprogrammi rakendavate liikmesriikide majanduse ja *eelarve* järelevalvet tuleks oluliselt tugevdada. Makromajandusliku kohandamisprogrammi ulatust silmas pidades tuleks kõnealuse kohandamisprogrammi kohaldamisajaks peatada muud laadi majandus- ja eelarvejärelevalve teostamine, et vältida aruandluskohustuste dubleerimist.

Muudatusettepanek

(5) Makromajanduslikku kohandamisprogrammi rakendavate liikmesriikide majanduse, *eelarve*, *tööhõive* ja *sotsiaalse olukorra* järelevalvet tuleks oluliselt tugevdada. ***Makromajanduslik kohandamisprogramm hõlmab meetmeid, mille integreeritud eesmärk on taastada finantsstabiilsus ja saavutada majanduskasvu ja tööhõive strateegia „Euroopa 2020” eesmärgid. Liikmesriigid annavad aru edusammudest mõlema aspekti puhul.*** Makromajandusliku kohandamisprogrammi ulatust silmas pidades tuleks kõnealuse kohandamisprogrammi kohaldamisajaks peatada muud laadi majandus- ja eelarvejärelevalve teostamine, et vältida aruandluskohustuste dubleerimist.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) Selleks et edendada liidu institutsioonide vahelist *koostööd* (eelkõige Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel) ning tagada suurem läbipaistvus ja vastutus, tuleks sätestada eeskirjad;

Muudatusettepanek

(6) Selleks et edendada liidu institutsioonide vahelist *dialoogi* (eelkõige Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel) ning ***liidu institutsioonide ja sotsiaalpartnerite vahelist dialoogi ning*** tagada suurem läbipaistvus ja vastutus, tuleks sätestada eeskirjad;

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) Otsusega selle kohta, et liikmesriik ei järgi kohandamisprogrammi, kaasneb ka liidu vahendite maksmise või kohustuste peatamine vastavalt määruse (EL) nr XXX (millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1083/2006) artikli 21 lõikele 6,

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

2 a. Käesoleva määruse kohaldamisel järgitakse täiel määral ELi toimimise lepingu artiklit 152 ning käesoleva määruse alusel antud soovitustes arvestatakse palgakujunduse siseriiklike tavade ja palgakujunduse osapooltega. Käesolevas määruses võetakse arvesse ka Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklit 28 ja see ei mõjuta õigust pidada läbirääkimisi, sõlmida või täita kollektiivlepinguid või osaleda kollektiivses tegevuses vastavalt siseriiklikele õigusaktidele ja tavadele.

Muudatusettepanek

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon võib otsustada kohaldada tõhustatud järelevalvet liikmesriigi suhtes, kellel on suuri raskusi finantsstabiilsuse tagamisel. Asjaomasele liikmesriigile antakse eelnevalt võimalus oma seisukohtade esitamiseks. Komisjon otsustab iga kuue kuu järel, kas tõhustatud järelevalve kohaldamisaega tuleks pikendada.

Muudatusettepanek

1. Komisjon võib otsustada kohaldada tõhustatud järelevalvet liikmesriigi suhtes, kellel on suuri raskusi finantsstabiilsuse tagamisel. Asjaomasele liikmesriigile **ja asjaomastele sotsiaalpartneritele** antakse eelnevalt võimalus oma seisukohtade esitamiseks. Komisjon otsustab iga kuue kuu järel, kas tõhustatud järelevalve kohaldamisaega tuleks pikendada.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Komisjon avalikustab kõik otsused kooskõlas lõigetega 1 ja 2.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) edastavad ette nähtud sagedusega komisjonile, EKP-le ja Euroopa Pangandusjärelevalvele liigendatud andmed selliste finantseerimisasutuste finantsseisundi kohta, kes on nende siseriiklike järelevalveasutuste järelevalve all;

Muudatusettepanek

(a) edastavad ette nähtud sagedusega **Euroopa Parlamendile**, komisjonile, EKP-le ja Euroopa Pangandusjärelevalvele liigendatud andmed selliste finantseerimisasutuste finantsseisundi kohta, kes on nende siseriiklike järelevalveasutuste järelevalve all;

Muudatusettepanek 17

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3 – punkt d a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) edastavad Euroopa Parlamendile teabe vaesuse arengu kohta.

Muudatusettepanek 18

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3 – punkt d b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d b) edastavad Euroopa Parlamendile, komisjonile ja liikmesriikide parlamentidele teabe avaliku sektori investeeringute kohta, mida tehakse majanduskasvu ja tööhõive strateegia „Euroopa 2020” majanduskasvu, tööhõive ja sotsiaalsete eesmärkide saavutamiseks.

Muudatusettepanek 19

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 4**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4. Komisjon teeb koostöös **EKPga** järelevalve all olevasse liikmesriiki korrapäraseid kontrollkäikusi, et kontrollida lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud meetmete rakendamist. Ta edastab kontrolli tulemused kord kvartalis majandus- ja rahanduskomiteele (või selleks ette nähtud mis tahes allkomiteele) ning hindab eelkõige, kas on vaja võtta täiendavaid meetmeid. Kõnealuste kontrollkäikudega asendatakse määruse (EÜ) nr 1467/97 artikli 10a lõike 2 kohane kohapealne kontroll.

4. Komisjon teeb koostöös **EKP ja Rahvusvahelise Tööorganisatsiooniga (ILO)** järelevalve all olevasse liikmesriiki korrapäraseid kontrollkäikusi, et kontrollida lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud meetmete rakendamist. Ta edastab kontrolli tulemused kord kvartalis majandus- ja rahanduskomiteele, **tööhõivekomiteele ja sotsiaalkaitsekomiteele** (või **nimetatud komiteede poolt** selleks ette nähtud mis tahes allkomiteele) ning hindab eelkõige, kas on vaja võtta täiendavaid meetmeid. Kõnealuste kontrollkäikudega asendatakse määruse (EÜ) nr 1467/97 artikli 10a lõike

2 kohane kohapealne kontroll.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Kui lõike 4 kohase hindamise tulemusel jõutakse seisukohale, et tuleb võtta täiendavaid meetmeid ja et asjaomase liikmesriigi finantsseisundil on märkimisväärne negatiivne mõju euroala finantsstabiilsusele, **võib** nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal **kvalifitseeritud häälteenamusega** soovitada asjaomasel liikmesriigil taotleda finantsabi ja koostada makromajanduslik kohandamisprogramm. Nõukogu **võib kõnealuse soovitus**e avalikustada.

Muudatusettepanek

5. Kui lõike 4 kohase hindamise tulemusel jõutakse seisukohale, et tuleb võtta täiendavaid meetmeid ja et asjaomase liikmesriigi finantsseisundil on märkimisväärne negatiivne mõju euroala finantsstabiilsusele, **võivad Euroopa Parlament ja** nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal soovitada asjaomasel liikmesriigil taotleda finantsabi ja koostada makromajanduslik kohandamisprogramm. Nõukogu **teeb otsuse kvalifitseeritud häälteenamusega**.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Kui lõike 5 kohane soovitus avalikustatakse:

(a) **võib Euroopa Parlamendi asjaomane komitee kutsuda asjaomase liikmesriigi esindajad osalema arvamuste vahetuses,**

(b) **võib asjaomase liikmesriigi parlament kutsuda komisjoni esindajad osalema arvamuste vahetuses.**

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Need arvamuste vahetused peaksid olema osa laiemast majandusdialoogist, mis on ülimalt tähtis. Seetõttu on soovitatav pühendada käesoleva määruse eraldi artikkel majandusdialoogile.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid, kes soovivad saada finantsabi ühelt või mitmelt teiselt riigilt, EFSF-lt, ESM-lt, IMF-lt või muult liidu raamistiku väliselt asutuselt, teatavad sellest viivitamata nõukogule, komisjonile ja EKP-le. Majandus- ja rahanduskomitee või selleks ette nähtud mis tahes allkomitee **arutab** kavandatud taotlust pärast komisjonilt hinnangu saamist.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid, kes soovivad saada finantsabi ühelt või mitmelt teiselt riigilt, EFSF-lt, ESM-lt, IMF-lt või muult liidu raamistiku väliselt asutuselt, teatavad sellest viivitamata **Euroopa Parlamendile**, nõukogule, komisjonile ja EKP-le. Majandus- ja rahanduskomitee, **tööhõivekomitee ja sotsiaalkaitsekomitee** või **nimetatud komiteede poolt** selleks ette nähtud mis tahes allkomitee **arutavad** kavandatud taotlust pärast komisjonilt hinnangu saamist.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5

Komisjoni ettepanek

Kui finantsabi taotletakse EFSF-lt või ESM-lt, koostab komisjon koostöös EKPga ja vajaduse korral IMFga analüüsi asjaomase liikmesriigi valitsemissektori võla jätkusuutlikkuse kohta, sealhulgas liikmesriigi suutlikkuse kohta maksta tagasi kavandatav finantsabi, ja edastab selle majandus- ja rahanduskomiteele või selleks ette nähtud mis tahes allkomiteele.

Muudatusettepanek

Kui finantsabi taotletakse EFSF-lt või ESM-lt, koostab komisjon koostöös EKPga ja vajaduse korral IMFga analüüsi asjaomase liikmesriigi valitsemissektori võla jätkusuutlikkuse kohta **keskmises ja pikas perspektiivis**, sealhulgas liikmesriigi suutlikkuse kohta maksta tagasi kavandatav finantsabi **samal ajal oma majanduskasvu ja tööhõive strateegiaga „Euroopa 2020” seotud kohustusi täites**, ja edastab selle majandus- ja rahanduskomiteele, **tööhõivekomiteele ja sotsiaalkaitsekomiteele** või **nimetatud komiteede poolt** selleks ette nähtud mis tahes allkomiteele.

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik, kes saab finantsabi ühelt või mitmelt teiselt riigilt, IMF-lt, EFSF-lt või ESM-lt, koostab kokkuleppel komisjoniga, kes tegutseb koostöös EKPga, esialgse kohandamisprogrammi, mille eesmärk on taastada kindel ja jätkusuutlik majandusolukord ja eelarveseisund ning suutlikkus end täielikult rahastada finantsturgudel. Esialgses kohandamisprogrammis võetakse nõuetekohaselt arvesse asjaomasele liikmesriigile aluslepingu artiklite 121, 126 ja/või 148 alusel esitatud kehtivaid soovitusi ja nende järgimiseks võetud meetmeid ning laiendatakse, tugevdatakse ja süvendatakse vajalikke poliitikameetmeid.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik, kes **taotleb või** saab finantsabi ühelt või mitmelt teiselt riigilt, IMF-lt, EFSF-lt või ESM-lt, koostab kokkuleppel komisjoniga, kes tegutseb koostöös EKPga, esialgse kohandamisprogrammi, mille eesmärk on taastada kindel ja jätkusuutlik majandusolukord ja eelarveseisund ning suutlikkus end täielikult rahastada finantsturgudel. Esialgses kohandamisprogrammis võetakse nõuetekohaselt arvesse asjaomasele liikmesriigile aluslepingu artiklite 121, 126 ja/või 148 alusel esitatud kehtivaid soovitusi ja nende järgimiseks võetud meetmeid ning laiendatakse, tugevdatakse ja süvendatakse vajalikke poliitikameetmeid. ***Igas makromajanduslikus kohandamisprogrammis võetakse arvesse asjaomase riigi riiklikku reformikava majanduskasvu ja tööhõive strateegia „Euroopa 2020” raames.***

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Nõukogu **kiidab** kohandamisprogrammi heaks komisjoni ettepaneku põhjal kvalifitseeritud häälteenamusega.

Muudatusettepanek

2. ***Euroopa Parlament ja*** nõukogu ***kiidavad*** kohandamisprogrammi heaks komisjoni ettepaneku põhjal. ***Nõukogu teeb otsuse*** kvalifitseeritud häälteenamusega.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Komisjon koostöös **EKPga** teostab kohandamisprogrammi rakendamise seiret ja teavitab iga kolme kuu järel tulemustest majandus- ja rahanduskomiteed või selleks ette nähtud mis tahes allkomiteed. Asjaomane liikmesriik teeb komisjoniga täielikku koostööd. Eelkõige esitab asjaomane liikmesriik komisjonile kogu teabe, mida komisjon peab programmi seireks vajalikuks. Kohaldatakse artikli 3 lõiget 3.

Muudatusettepanek

3. Komisjon koostöös **EKP ja Rahvusvahelise Tööorganisatsiooniga** teostab kohandamisprogrammi rakendamise seiret ja teavitab iga kolme kuu järel tulemustest majandus- ja rahanduskomiteed, **tööhõivekomiteed ja sotsiaalkaitsekomiteed** või **nimetatud komiteede poolt** selleks ette nähtud mis tahes allkomiteed **ning Euroopa Parlamenti ja asjaomase liikmesriigi parlamenti**. Asjaomane liikmesriik teeb komisjoniga täielikku koostööd. Eelkõige esitab asjaomane liikmesriik komisjonile kogu teabe, mida komisjon peab programmi seireks vajalikuks. Kohaldatakse artikli 3 lõiget 3.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Komisjon koostöös EKPga analüüsib koos asjaomase liikmesriigiga, milliseid muudatusi tuleb vajaduse korral kohandamisprogrammis teha. Nõukogu **teeb** kohandamisprogrammi mis tahes muudatuste kohta otsuse komisjoni ettepaneku põhjal kvalifitseeritud häälteenamusega.

Muudatusettepanek

4. Komisjon koostöös EKPga analüüsib koos asjaomase liikmesriigiga, milliseid muudatusi tuleb vajaduse korral kohandamisprogrammis teha. **Euroopa Parlament ja nõukogu teevad** kohandamisprogrammi mis tahes muudatuste kohta otsuse komisjoni ettepaneku põhjal. **Nõukogu teeb otsuse** kvalifitseeritud häälteenamusega.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Kui lõike 3 kohase seire tulemusel tuvastatakse märkimisväärsed

Muudatusettepanek

5. Kui lõike 3 kohase seire tulemusel tuvastatakse märkimisväärsed

kõrvalekalded makromajanduslikust kohandamisprogrammist, **võib** nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal **kvalifitseeritud häälteenamusega** otsustada, et asjaomane liikmesriik ei täida kohandamisprogrammiga ette nähtud poliitikanõudeid.

kõrvalekalded makromajanduslikust kohandamisprogrammist, **võivad Euroopa Parlament ja** nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal otsustada, et asjaomane liikmesriik ei täida kohandamisprogrammiga ette nähtud poliitikanõudeid. **Nõukogu teeb otsuse kvalifitseeritud häälteenamusega.**

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7. Euroopa Parlamendi asjaomane komitee võib kutsuda asjaomase liikmesriigi esindajad osalema arvamuste vahetuses, milles käsitletakse kohandamisprogrammi rakendamisel tehtud edusamme.

välja jäetud

Selgitus

Need arvamuste vahetused peaksid olema osa laiemast majandusdialoogist, mis on ülimalt tähtis. Seetõttu on soovitatav pühendada käesoleva määruse eraldi artikkel majandusdialoogile.

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

8. Asjaomase liikmesriigi parlament võib kutsuda komisjoni esindajad osalema arvamuste vahetuses, milles käsitletakse kohandamisprogrammi rakendamisel tehtud edusamme.

välja jäetud

Selgitus

Need arvamuste vahetused peaksid olema osa laiemast majandusdialoogist, mis on ülimalt tähtis. Seetõttu on soovitatav pühendada käesoleva määruse eraldi artikkel

majandusdialoogile.

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 6 a

Majandusdialoog

1. Selleks et tõhustada liidu institutsioonide, eelkõige Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahelist dialoogi ning tagada suurem läbipaistvus ja vastutus, võivad Euroopa Parlamendi pädevad komisjonid kutsuda nõukogu eesistuja, komisjoni presidendi ja vajaduse korral Euroopa Ülemkogu eesistuja või eurorühma esimehe esinema parlamendikomisjonide ees, et arutada käesoleva määruse alusel tehtud soovitusi ja vastu võetud otsuseid.

2. Euroopa Parlamendi pädevad komisjonid võivad kutsuda arvamuse vahetuses osalema niisuguse liikmesriigi esindajad, kellele nõukogu tegi või kelle kohta nõukogu võttis vastu käesoleva määruse kohase soovitusi või otsuse, ning kõnealuse liikmesriigi sotsiaalpartnerid.

3. Liikmesriigi parlament, kelle kohta nõukogu on käesoleva määruse alusel teinud soovitusi või vastu võtnud otsuse, võib kutsuda komisjoni esindajaid osalema arvamuste vahetuses.

4. Nõukogu ja komisjon teavitavad korrapäraselt Euroopa Parlamenti käesoleva määruse kohaldamise sotsiaalsetest ja majanduslikest tulemustest.

Muudatusettepanek 32

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9**

Komisjoni ettepanek

*Kooskõla majanduspoliitika
koordineerimise Euroopa poolaastaga
Käesoleva määruse artikli 6 lõikega 3
ettenähtud seirega asendatakse määruse
(EÜ) nr 1466/97 (eelarveseisundi
järelevalve ning majanduspoliitika
järelevalve ja kooskõlastamise
tõhustamise kohta) artikli 2a kohane
majanduspoliitika koordineerimise
Euroopa poolaasta järelevalve ja
hindamine.*

Muudatusettepanek 33

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek 34

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõige 1**

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek

Artikkel 10 a

***Kooskõla kollektiivläbirääkimiste ja
kollektiivse tegutsemise õigusega***

*Kooskõlas ELi õigusega ning siseriiklike
õigusaktide ja tavadega ei sekku käesolev
määrus töötajate ja tööandjate või nende
vastavate organisatsioonide õigusesse
pidada kollektiivläbirääkimisi ja
allkirjastada kollektiivlepinguid
asjakohastel tasanditel ning võtta
kõnealuste lepingute kaitseks
kollektiivseid meetmeid, sealhulgas
streikimine.*

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik on programmijärgse järelevalve all seni, kuni vähemalt 75 % ühelt või mitmelt teiselt liikmesriigilt, EFSM-lt, EFSF-lt või ESM-lt saadud finantsabist on tagasi maksmata. Nõukogu **võib** komisjoni ettepaneku põhjal **kvalifitseeritud häälteenamusega** pikendada programmijärgse järelevalve kestust.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 11 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Komisjon teeb koostöös EKPga programmijärgse järelevalve all olevasse liikmesriiki korrapäraseid kontrollkäikusi, et hinnata majandus-, fiskaal- ja finantsolukorda. Ta edastab kontrolli tulemused kord kuue kuu jooksul majandus- ja rahanduskomiteele või selleks ette nähtud mis tahes allkomiteele ning hindab eelkõige, kas on vaja võtta täiendavaid meetmeid.

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 11 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Nõukogu **võib** komisjoni ettepaneku põhjal **kvalifitseeritud häälteenamusega** soovitada programmijärgse järelevalve all oleval liikmesriigil võtta parandusmeetmeid.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik on programmijärgse järelevalve all seni, kuni vähemalt 75 % ühelt või mitmelt teiselt liikmesriigilt, EFSM-lt, EFSF-lt või ESM-lt saadud finantsabist on tagasi maksmata. **Euroopa Parlament ja** nõukogu **võivad** komisjoni ettepaneku põhjal pikendada programmijärgse järelevalve kestust. **Nõukogu teeb otsuse kvalifitseeritud häälteenamusega.**

Muudatusettepanek

3. Komisjon teeb koostöös EKPga programmijärgse järelevalve all olevasse liikmesriiki korrapäraseid kontrollkäikusi, et hinnata majandus-, fiskaal- ja finantsolukorda. Ta edastab kontrolli tulemused kord kuue kuu jooksul majandus- ja rahanduskomiteele, **tööhõivekomiteele ja sotsiaalkaitsekomiteele** või **nimetatud komiteede poolt** selleks ette nähtud mis tahes allkomiteele ning hindab eelkõige, kas on vaja võtta täiendavaid meetmeid.

Muudatusettepanek

4. **Euroopa Parlament ja** nõukogu **võivad** komisjoni ettepaneku põhjal soovitada programmijärgse järelevalve all oleval liikmesriigil võtta parandusmeetmeid. **Nõukogu teeb otsuse kvalifitseeritud**

häälteenamusega.

Muudatusettepanek 37

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Artikli 2 lõikes 1, artiklis 3, artikli 6 lõigetes 2 ja 4 ning artikli 11 lõikes 4 osutatud meetmete üle otsustamisel hääletavad ainult neid liikmesriike esindavad nõukogu liikmed, kelle rahühik on euro, ning nõukogu ei võta arvesse asjaomast liikmesriiki esindava nõukogu liikme häält.

Muudatusettepanek

Käesolevas määruses osutatud meetmete üle otsustamisel hääletavad ainult neid liikmesriike esindavad nõukogu liikmed, kelle rahühik on euro, ning nõukogu ei võta arvesse asjaomast liikmesriiki esindava nõukogu liikme häält.

MENETLUS

Pealkiri	Majanduse ja eelarve järelevalve tugevdamine liikmesriikide üle, kellel on või võivad tekkida tõsised raskused finantsstabiilsuse tagamisel euroalas		
Viited	COM(2011)0819 – C7-0449/2011 – 2011/0385(COD)		
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	ECON 15.12.2011		
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	EMPL 15.12.2011		
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Frédéric Daerden 15.12.2011		
Läbivaatamine parlamendikomisjonis	13.2.2012	1.3.2012	26.3.2012
Vastuvõtmise kuupäev	27.3.2012		
Lõpphääletuse tulemus	+: -: 0:	36 6 4	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Regina Bastos, Edit Bauer, Heinz K. Becker, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Milan Cabrnich, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Marije Cornelissen, Emer Costello, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Thomas Händel, Marian Harkin, Roger Helmer, Nadja Hirsch, Danuta Jazłowiecka, Jean Lambert, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Öry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu, Inês Cristina Zuber		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Sergio Gaetano Cofferati, Tamás Deutsch, Sergio Gutiérrez Prieto, Richard Howitt, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Ramona Nicole Mănescu, Ria Oomen-Ruijten, Csaba Sógor, Gabriele Zimmer		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (art 187 lg 2)	Phil Bennion, Ioan Enciu, Louis Grech		